



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2305

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS

OVERSEAS 30c OORSEE

POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2305

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 130]

PRETORIA, 30 APRIL 1976

[No. 5100

PROCLAMATIONS

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. R. 67, 1976

**ESTABLISHMENT OF EKULIKO KAVANGO
LIMITED**

Under the powers vested in me by section 5 (1) and (3) of the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968), I hereby establish, with effect from 1 May 1976, for Kavango as referred to in the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968), a development corporation to be known as the Ekuliko Kavango Limited.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

No. R. 68, 1976

**ESTABLISHMENT OF OWAMBO DEVELOPMENT
CORPORATION LIMITED**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 5 (1) and (3) of the Promotion of the Economic Development of Bantu Homelands Act, 1968 (Act 46 of 1968), I hereby establish, with effect from 1 May 1976, for Owambo as referred to in the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968), a development corporation to be known as the Owambo Development Corporation Limited.

Given under my Hand and Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

46460—A

PROKLAMASIES

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. R. 67, 1976

INSTELLING VAN EKULIKO KAVANGO BEPERK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 (1) en (3) van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoetuislande, 1968 (Wet 46 van 1968), stel ek hierby met ingang van 1 Mei 1976, ten opsigte van Kavango soos bedoel in die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturelle volke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968), 'n ontwikkelingskorporasie in wat bekend sal staan as die Ekuliko Kavango Beperk.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-entwintigste dag van April Eenduisend Neghonderd Ses-ensewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

No. R. 68, 1976

**INSTELLING VAN OWAMBO-ONTWIKKELINGS-
KORPORASIE BEPERK**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 (1) en (3) van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Bantoetuislande, 1968 (Wet 46 van 1968), stel ek hierby, met ingang van 1 Mei 1976, ten opsigte van Owambo soos bedoel in die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturelle volke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968), 'n ontwikkelingskorporasie in wat bekend sal staan as die Owambo-ontwikkelingskorporasie Beperk.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-entwintigste dag van April Eenduisend Neghonderd Ses-ensewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

5100—1

No. R. 69, 1976

**LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.—
AMENDMENT**

Whereas the Minister of Agriculture has, in terms of section 9 (2) (c), read with section 15 (3) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), accepted the proposed amendment set out in the Schedule hereto, to the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, and has, in terms of section 12 (1) (b) of the said Act, recommended the approval of the proposed amendment;

Now, therefore, under the powers vested in me by section 14 (1) (a) read with the said section 15 (3) of the said Act, I hereby declare that the said amendment shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE

The Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, is hereby further amended as follows:

1. Section 2 (2) is hereby amended by—

(a) the substitution for the definition of “marketing agent” of the following definition:

“‘abattoir agent’ means any person who controls slaughter animals for the slaughter thereof on behalf of the producer of slaughter animals, and sells the meat and by-products on behalf of such producer.”;

(b) the substitution for the definition of “factory meat products” of the following definition:

“‘factory meat product’, means a meat product consisting of—

- (1) (a) cooked meat;
 - (b) meat which has been smoked and cooked;
 - (c) meat which has been pickled and cooked;
 - (d) meat which has been pickled, smoked and cooked;
 - (2) bacon and ham;
 - (3) meat which has been dried to a moisture content not exceeding 60 per cent of the weight of the product;
 - (4) canned meat;
 - (5) meat spreads and meat extracts;
 - (6) all kinds of sausages and polonies;
 - (7) machine comminuted meat which has subsequently been machine formed or reconstituted and formed by a machine and which is frozen;
- but excludes—

(a) confectionary manufactured by a commercial confectioner partly from meat or meat products;

(b) any meat dish manufactured as, or as part of a meal, by the person providing such meal.”;

2. Section 24 is hereby amended by the substitution for subsections (5) (a) and (5) (b) of the following subsections:

“(5) For the purpose of this section ‘dealing in the course of trade’—

(a) in relation to slaughter animals means—

(i) the processing of slaughter animals on behalf of the producer thereof at an abattoir in the controlled area;

No. R. 69, 1976

VEE- EN VLEISREËLINGSKEMA.—WYSIGING

Nademaal die Minister van Landbou kragtens artikel 9 (2) (c) saamgelees met artikel 15 (3) van die Bemerkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), die voorgestelde wysiging in die Bylae hiervan uiteengesit van die Vee- en Vleisreëlinskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, aangeneem het kragtens artikel 12 (1) (b) van bogenoemde Wet, goedkeuring van die voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 (1) (a) saamgelees met die genoemde artikel 15 (3) van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-entwintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Ses-ensewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOEMAN.

BYLAE

Die Vee- en Vleisreëlinskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Artikel 2 word hierby gewysig deur in subartikel (2) daarvan—

(a) die woordskrywing van “bemarkingsagent” deur die volgende woordskrywing te vervang:

“‘abattoiragent’ iemand wat ten behoeve van die produsent van slagvee beheer oor slagvee vir die slag daarvan uitoefen en die vleis en neweprodukte namens bedoelde produsent verkoop.”;

(b) die woordskrywing van “fabrieksvleisprodukt” deur die volgende woordskrywing te vervang:

“fabrieksvleisprodukt” ’n vleisprodukt bestaande uit—

- (1) (a) gaargemaakte vleis;
 - (b) vleis wat gerook en gaargemaak is;
 - (c) vleis wat gepekeld en gaargemaak is;
 - (d) vleis wat gepekeld, gerook en gaargemaak is;
 - (2) spekvleis en ham;
 - (3) vleis wat gedroog is tot ’n voginhoud van hoogstens 60 persent van die gewig van die produk;
 - (4) ingemaakte vleis;
 - (5) vleissmere en -ekstrakte;
 - (6) alle wors- en poloniesoorte;
 - (7) masjiënverbrokkelde vleis wat vervolgens deur ’n masjiën gevorm is of deur ’n masjiën hersaamgestel en gevorm is en wat bevroes is;
- maar nie ook—

(a) banketgebak wat deur ’n kommersiële banketbakker gedeeltelik uit vleis of vleisprodukte vervaardig is nie;

(b) vleisgeregte wat as, of as deel van ’n maaltyd vervaardig word deur die persoon wat daardie maaltyd verskaf nie.”.

2. Artikel 24 word hierby gewysig deur subartikel (5) (a) en (5) (b) daarvan deur die volgende subartikels te vervang:

“(5) By die toepassing van hierdie artikel beteken ‘as ’n besigheid handel’—

(a) met betrekking tot slagvee,

(i) die verwerking van slagvee ten behoeve van die produsent daarvan by ’n abattoir in die beheerde gebied;

(ii) the processing of slaughter animals by the producer thereof, if the meat so obtained or any quantity thereof, is or is intended to be disposed of by that producer for any consideration whatsoever, whether in the form of meat or in any other form, or is used or is intended to be used in the manufacture of any products or commodity disposed of, or intended to be disposed of, by that producer for any consideration whatsoever: Provided that a producer who—

(i) causes his slaughter animals to be processed in the controlled area through the agency of an abattoir agent registered under this section to deal in the course of trade with meat as contemplated in paragraph (b) (i) and causes all the meat and by-products so obtained to be sold through the agency of such an agent;

(ii) processes his slaughter animals and sells the meat and by-products so obtained or any quantity thereof, to his employees if the number of slaughter animals so processed does not exceed eight units per month;

shall be deemed not to have dealt in the course of trade with such slaughter animals;

(b) in relation to meat means—

(i) the sale of meat on behalf of the owner thereof;

(ii) every purchase of meat by any person, if the meat so purchased, or any quantity thereof, is or is intended to be disposed of by that person for any consideration whatsoever: Provided that a person contemplated in section 39 who buys and sells offal, or a hawk or pedlar who buys and sells only the intestines, lungs, heart, head and cowheels or trotters of slaughtered animals, shall be deemed not to have dealt in the course of trade with such offal or offal items, as the case may be;”.

No. R. 70, 1976

**BOPHUTHATSWANA LEGISLATIVE ASSEMBLY.—
AMENDMENT OF PROCLAMATION R. 87 OF 1971,
AS AMENDED**

Whereas it is necessary to amend the area for which the Bophuthatswana Legislative Assembly was established; and

Whereas the Cabinet of Bophuthatswana has been duly consulted as provided in section 1 (2) of the Bantu Homelands Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971);

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 1 (2) of the said Bantu Homelands Constitution Act, 1971, I hereby further amend Proclamation R. 87 of 1971, as amended by Proclamation R. 130 of 1972, and by Proclamation R. 48 of 1976, by the substitution for the Schedule of the following Schedule:

**“AREA OF THE BOPHUTHATSWANA
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

The territory consisting of the areas of the following districts, namely:

- (a) Thlaping-Thlaro;
- (b) Ganyesa;
- (c) Molopo;
- (d) Ditsobotla;
- (e) Taung;
- (f) Lehurutshe;
- (g) Mankwe;
- (h) Bafokeng;
- (i) Odi (excluding—

(1) a certain area of land, 337,1663 hectares in extent, situate on the farms Sjambok Zyn Oude Kraal 258 JR, Klipfontein 268 JR and Kafferskraal 308 JR,

(ii) die verwerking van slagvee deur die produsent daarvan, indien die vleis aldus verkry, of 'n hoeveelheid daarvan, van die hand gesit word of bestem is om van die hand gesit te word deur bedoelde produsent vir enige vergoeding hoegenaamd, hetsy in die vorm van vleis of in 'n ander vorm, of gebruik word of bestem is om gebruik te word by die vervaardiging van 'n produk of handelsartikel wat van die hand gesit word, of bestem is om van die hand gesit te word, deur daardie produsent, vir enige vergoeding hoegenaamd: Met dien verstande dat 'n produsent wat sy slagvee—

(i) deur bemiddeling van 'n abattoiragent wat kragtens hierdie artikel geregistreer is om met vleis as 'n besigheid te handel soos in paragraaf (b) (i) beoog in die beheerde gebied laat verwerk en al die vleis en newe-produkte aldus verkry, aldus deur bemiddeling van so 'n agent laat verkoop;

(ii) verwerk en die vleis en newe-produkte aldus verkry, of 'n hoeveelheid daarvan aan sy werknemers verkoop mits die aantal slagvee aldus verwerk nie agt eenhede per maand oorskry nie;

geag word nie as 'n besigheid met sodanige slagvee te handel het nie;

(b) met betrekking tot vleis—

(i) die verkoop van vleis ten behoeve van die eienaar daarvan;

(ii) elke aankoop van vleis deur enigiemand, indien die aldus aangekoopte vleis, of 'n hoeveelheid daarvan, van die hand gesit word of bestem is om van die hand gesit te word deur daardie persoon vir enige vergoeding hoegenaamd: Met dien verstande dat 'n in artikel 39 beoogde persoon wat afval, of 'n venter of marskramer wat alleenlik die binnegoed, longe, hart, kop en pote van geslagte slagvee, koop en verkoop, geag word nie as 'n besigheid met daardie afval of afvalitems, na gelang van die geval, te handel het nie;”.

No. R. 70, 1976

**BOPHUTHATSWANA- WETGEWENDE VERGADE-
RING.—WYSIGING VAN PROKLAMASIE R. 87
VAN 1971, SOOS GEWYSIG**

Nademaal dit nodig geag word om die gebied waarvoor die Bophuthatswana- Wetgewende Vergadering ingestel is, te wysig; en

Nademaal die Kabinet van Bophuthatswana behoorlik geraadpleeg is soos bepaal in artikel 1 (2) van die Grondwet van die Bantoetuislande, 1971 (Wet 21 van 1971);

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van genoemde Grondwet van die Bantoetuislande, 1971, hierby Proklamasie R. 87 van 1971, soos gewysig by Proklamasie R. 130 van 1972, en by Proklamasie R. 48 van 1976, verder wysig deur die Bylae deur die volgende Bylae te vervang:

**“GEBIED VAN DIE BOPHUTHATSWANA-
WETGEWENDE VERGADERING**

Die gebied bestaande uit die gebiede van die volgende distrikte, naamlik:

- (a) Thlaping-Thlaro;
- (b) Ganyesa;
- (c) Molopo;
- (d) Ditsobotla;
- (e) Taung;
- (f) Lehurutshe;
- (g) Mankwe;
- (h) Bafokeng;
- (i) Odi (met uitsluiting van—

(1) 'n sekere stuk grond, 337,1663 hektaar groot, geleë op die plase Sjambok Zyn Oude Kraal 258 JR, Klipfontein 268 JR en Kafferskraal 308 JR, distrik

District of Odi, Bophuthatswana, as shown on General Plan BA101/1975, approved by the Secretary for Bantu Administration and Development and filed in his office; and

(2) a certain area of land, known as Mabopane East, 2 167,222 1 hectares in extent, situate on the farm Boekenhoutfontein 261 JR, District of Odi, Bophuthatswana, as shown on General Plan BA52/1976, approved by the Secretary for Bantu Administration and Development and filed in his office);

(j) Moretele;

(k) Thaba Nchu; and

(l) Madikwe.”.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-six.

N. DIEDERICHS, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

(File R204/2)

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 745

30 April 1976

IMPOSITION OF LEVY AND SPECIAL LEVY ON DRY BEANS

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Dry Bean Board, referred to in section 3 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation R. 69 of 1961, as amended, has, in terms of sections 15 and 16 of that Scheme, with my approval and with effect from 1 May 1976, imposed the levy and special levy set out in the Schedule hereto in substitution for the levy and special levy published by Government Notice R. 664 of 30 April 1971, which is hereby repealed with effect from the said date.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice unless inconsistent with the context, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Dried Bean Scheme, published by Proclamation R. 68 of 1961, as amended, shall have a corresponding meaning, and—

“controlled area” means the Republic excluding the Magisterial Districts of Bizana, Butterworth, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Idutywa, Kentani, Libode, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Nqamakwe, Ngqeleni, Port St Johns, Qumbu, St Mark's, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umzimkulu, Umtata, Willowvale and Xalanga;

“Republic” excludes the Territory.

2. A levy of R1,90 per metric ton and a special levy of R1,10 per metric ton are hereby imposed on all dry beans, excluding dry beans certified in terms of a Seed Certification Scheme under the Seeds Act, 1961, as Dry Bean Seed or Garden Bean Seed and dry beans imported into the Republic for use as foundation seed in terms of a Seed Certification Scheme under the Seeds Act, 1961—

(a) sold in the controlled area by or on behalf of a producer;

Odi, Bophuthatswana, soos aangedui op Algemene Plan BA101/1975 wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word; en

(2) 'n sekere stuk grond, bekend as Mabopane-oos, 2 167,222 1 hektaar groot, geleë op die plaas Boekenhoutfontein 261 JR, distrik Odi, Bophuthatswana, soos aangedui op Algemene Plan BA52/1976 wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word);

(j) Moretele;

(k) Thaba Nchu; en

(l) Madikwe.”.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twee-entwintigste dag van April Eenduisend Negehoonderd Ses- en-sewentig.

N. DIEDERICHS, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

(Leër R204/2)

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 745

30 April 1976

OPLEGGING VAN HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP DROËBONE

Ooreenkomstig artikel 79 (a) van die Bemerkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Droëboneraad, genoem in artikel 3 van die Droëboneskema, afgekondig by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, kragtens artikels 15 en 16 van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1976, die heffing en spesiale heffing genoem in die Bylae hierby, opgelê het ter vervanging van die heffing en spesiale heffing bekendgemaak by Goewermenskennisgewing R. 664 van 30 April 1971 wat hierby met ingang vanaf genoemde datum herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Droëboneskema, afgekondig by Proklamasie R. 68 van 1961, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“beheerde gebied” die Republiek met uitsondering van die landdrosdistrikte Bizana, Butterworth, Elliotdale, Engcobo, Flagstaff, Idutywa, Kentani, Libode, Lusikisiki, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Mqanduli, Nqamakwe, Ngqeleni, Port St. Johns, Qumbu, St. Mark's, Tabankulu, Tsolo, Tsomo, Umzimkulu, Umtata, Willowvale en Xalanga;

“Republiek” nie ook die Gebied nie.

2. Hierby word 'n heffing van R1,90 per metrieke ton en 'n spesiale heffing van R1,10 per metrieke ton opgelê op alle droëbone, uitgesonderd droëbone wat ingevolge 'n Saadsertifiseringskema kragtens die Wet op Saad, 1961, as Droëbonesaad of Tuinbonesaad gesertifiseer is en droëbone wat vir gebruik as moedersaad ingevolge 'n Saadsertifiseringskema kragtens die Wet op Saad, 1961, in die Republiek ingevoer word, wat—

(a) in die beheerde gebied verkoop word deur of ten behoeve van 'n produsent;

(b) produced in the controlled area and sold outside the controlled area;

(c) produced outside the controlled area and sold in the controlled area;

(d) sold outside the controlled area to a person dealing with dry beans in the course of trade in the controlled area: Provided that no levy shall be payable in respect of dry beans thus sold and resold outside the controlled area by the purchaser without such dry beans having been brought into the controlled area; and

(e) imported into the Republic.

No. R. 746

30 April 1976

LEVY AND SPECIAL LEVY ON OILSEEDS

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Oilseeds Control Board, referred to in section 3 of the Oilseeds Control Scheme, published by Proclamation R. 55 of 1968, as amended, has in terms of sections 16 and 17 of that Scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, imposed the levy and special levy set out in the Schedule hereto, in substitution of the levy and special levy published by Government Notice R. 2176 of 14 November 1975 which is hereby repealed.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Oilseeds Control Scheme, published by Proclamation R. 55 of 1968, as amended, shall have a corresponding meaning.

2. The following levy and special levy are hereby imposed on groundnuts and sunflower seed sold through the Board:

	Levy per metric ton	Special levy per metric ton
	R	R
(a) Shelled groundnuts.....	1,50	3,00
(b) Unshelled groundnuts.....	1,00	2,00
(c) Sunflower seed.....	1,00	1,50

3. A levy of R1 per metric ton and special levy of R1,50 per metric ton are hereby imposed on all soya beans [excluding soya bean seed which has been certified in terms of a seed certification scheme under the Seeds Act, 1961 (No. 28 of 1961), and basis seed intended for multiplication in terms of such scheme], sold by or on behalf of a producer thereof.

No. R. 747

30 April 1976

MAXIMUM PRICES FOR OIL CAKE AND OIL CAKE MEAL,—AMENDMENT

Under the powers vested in me by section 84E of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that I have, with effect from 1 May 1976, amended the prohibitions published by Government Notice R. 1849 of 5 October 1973, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

46460—B

(b) in die beheerde gebied geproduseer en buite die beheerde gebied verkoop word;

(c) buite die beheerde gebied geproduseer en binne die beheerde gebied verkoop word;

(d) buite die beheerde gebied verkoop word aan 'n persoon wat binne die beheerde gebied met droëbone as 'n besigheid handel: Met dien verstande dat geen heffing betaalbaar is nie op droëbone wat aldus verkoop is en deur die koper buite die beheerde gebied herverkoop word sonder dat dit in die beheerde gebied ingebring is; en

(e) in die Republiek ingevoer word.

No. R. 746

30 April 1976

HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP OLIESADE

Ingevolge artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Oliesaadbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Oliesaadbeheerskema, afgekondig by Proklamasie R. 55 van 1968, soos gewysig, kragtens artikels 16 en 17 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die heffing en spesiale heffing in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die heffing en spesiale heffing afgekondig by Goewermmentskennisgewing R. 2176 van 14 November 1975 wat hierby herroep word.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Oliesaadbeheerskema, afgekondig by Proklamasie R55 van 1968, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.

2. Die volgende heffing en spesiale heffing word hierby op grondbone en sonneblomsaad wat deur bemiddeling van die Raad verkoop word, opgelê:

	Heffing per metrieke ton	Spesiale heffing per metrieke ton
	R	R
(a) Gedopte grondbone.....	1,50	3,00
(b) Ongedopte grondbone.....	1,00	2,00
(c) Sonneblomsaad.....	1,00	1,50

3. 'n Heffing van R1 per metrieke ton en 'n spesiale heffing van R1,50 per metrieke ton word hierby opgelê op alle sojabone [uitgesonderd sojabonesaad wat ingevolge 'n saadsertifiseringskema ingevolge die Wet op Saad, 1961 (No. 28 van 1961), gesertifiseer word en basissaad vir vermeerdering onder sodanige skema], wat deur of ten behoeve van 'n produsent daarvan verkoop word.

No. R. 747

30 April 1976

MAKSIMUM PRYSE VIR OLIEKOEK EN OLIEKOEKMEEL.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 84E van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek, met ingang van 1 Mei 1976, die verbodsbepalings afgekondig by Goewermmentskennisgewing R. 1849 van 5 Oktober 1973, gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 1849 of 5 October 1973, is hereby amended—

(a) by the substitution in clause 1 for the definition of "oil cake" of the following definition:

"oil cake" means the residue of ground nuts, sunflower seed, soya beans and cotton seed (whether decorticated or not), after the oil has been extracted."

(b) by the substitution for clause 2 of the following clause:

"2. No producer of oil cake shall sell oil cake or oil cake meal, whether in bulk or in containers, above the following maximum prices:

Type of oil cake or oil cake meal	Maximum price per metric ton f.o.r. seller's railway station R
2.1 To farm feeds manufacturers:	
2.1.1 Groundnut oil cake and meal.....	119,00
2.1.2 Sunflower seed oil cake and meal....	109,50
2.1.3 Cotton seed oil cake and meal.....	119,00
2.1.4 Soya bean oil cake meal.....	130,70
2.2 To persons other than farm feeds manufacturers:	
2.2.1 Groundnut oil cake and meal.....	128,50
2.2.2 Sunflower seed oil cake and meal.....	119,00
2.2.3 Cotton seed oil cake and meal.....	128,50
2.2.4 Soya bean oil cake meal.....	141,00";

(c) by the substitution for clause 3 of the following clause:

"3. No person (other than a producer of oil cake) shall sell oil cake or oil cake meal, whether in bulk or in containers, above the following maximum prices:

Type of oil cake or oil cake meal	Maximum price per metric ton f.o.r. seller's railway station R
3.1 Groundnut oil cake and meal.....	138,00
3.2 Sunflower seed oil cake and meal.....	126,50
3.3 Cotton seed oil cake and meal.....	138,00
3.4 Soya bean oil cake meal.....	151,50

Provided that the amount of the actual transport costs incurred by the seller to obtain delivery of the oil cake or oil cake meal at his premises, may be added to the above maximum prices."

No. R. 748

30 April 1976

LEVY ON OIL CAKE

In terms of section 84A of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that I have, under the powers vested in me by the said section, imposed the levy set out in the Schedule hereto with effect from 1 May 1976.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, a word or expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), shall have a corresponding meaning, and—

"oil cake" means the residue of ground-nuts, sunflower seed, soya beans and cotton seed (whether decorticated or not), after the oil has been extracted;

"producer", in relation to oil cake, means any person concerned in the manufacture of oil cake;

"Republic" excludes the Territory.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1849 van 5 Oktober 1973, word hierby gewysig—

(a) deur in klousule 1 die woordomskrywing van "oliekoek" deur die volgende woordomskrywing te vervang:

"oliekoek" beteken die residu van grondbone, sonneblomsaad, sojabone en katoensaad (hetsy onthuid, of nie) nadat die olie daaruit verwyder is."

(b) deur klousule 2 deur die volgende klousule te vervang:

"2. Geen produsent van oliekoek mag oliekoek of oliekoekmeel, hetsy in grootmaat of in houters, teen 'n hoër prys as die volgende maksimum pryse verkoop nie:

Soort oliekoek of oliekoekmeel	Maksimum prys per metrieke ton v.o.s. verkoper se spoorwegstasie R
2.1 Aan veevoedselvervaardigers:	
2.1.1 Grondbone-oliekoek en -meel.....	119,00
2.1.2 Sonneblomsaad-oliekoek en -meel....	109,50
2.1.3 Katoensaad-oliekoek en -meel.....	119,00
2.1.4 Sojabone-oliekoekmeel.....	130,70
2.2 Aan persone anders as veevoedselvervaardigers:	
2.2.1 Grondbone-oliekoek en -meel.....	128,50
2.2.2 Sonneblomsaad-oliekoek en -meel....	119,00
2.2.3 Katoensaad-oliekoek en -meel.....	128,50
2.2.4 Sojabone-oliekoekmeel.....	141,00";

(c) deur klousule 3 deur die volgende klousule te vervang:

"3. Niemand (behalwe 'n produsent van oliekoek) mag oliekoek of oliekoekmeel, hetsy in grootmaat of in houters, teen 'n hoër prys as die volgende maksimum pryse verkoop nie:

Soort oliekoek of oliekoekmeel	Maksimum prys per metrieke ton v.o.s. verkoper se spoorwegstasie R
3.1 Grondbone-oliekoek en -meel.....	138,00
3.2 Sonneblomsaad-oliekoek en -meel.....	126,50
3.3 Katoensaad-oliekoek en -meel.....	138,00
3.4 Sojabone-oliekoek en -meel.....	151,50

Met dien verstande dat die bedrag van die werklike verwoerkoste wat die verkoper aangegaan het om die oliekoek of oliekoekmeel by sy persele gelewer te kry, by bogenoemde maksimum pryse gevoeg mag word."

No. R. 748

30 April 1976

HEFFING OP OLIEKOEK

Ingevolge artikel 84A van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel die heffing in die Bylae hiervan uiteengesit, met ingang van 1 Mei 1976 opgelê het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

"oliekoek" die residu van grondbone, sonneblomsaad, sojabone en katoensaad (hetsy onthuid of nie), nadat die olie daaruit verwyder is;

"produsent", met betrekking tot oliekoek, iemand wat betrokke is by die vervaardiging van oliekoek;

"Republiek" nie ook die Gebied nie.

2. A levy of R2 per metric ton is hereby imposed on oil cake produced in the Republic.

3. The levy referred to in clause 2 shall be payable at such times and in such manner as may be prescribed by regulation under section 89 of the Marketing Act, 1968, and shall be so payable by the producer of the oil cake.

No. R. 749 30 April 1976
**LEVY ON GRAIN SORGHUM MALT.—
AMENDMENT**

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Maize Board, referred to in section 2A of the Maize and Grain Sorghum Scheme, published by Proclamation R. 113 of 1961, as amended, has in terms of section 22 of that Scheme, with my approval and with effect from 1 May 1976, further amended the levy on grain sorghum malt published by Government Notice R. 727 of 26 April 1974, as amended, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 727 of 26 April 1974, as amended is hereby further amended by the substitution in clause 2 for the expression "R1,30 per metric ton" of the expression "30c per metric ton".

**DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION
AND DEVELOPMENT**

No. R. 715 30 April 1976

The following Government Notice, issued by the Government of kwaZulu, is published for general information:

KWAZULU GOVERNMENT

**KWAZULU GOVERNMENT NOTICE 3 OF 1976
DEPARTMENT OF AUTHORITY AFFAIRS AND
FINANCE**

**COMING INTO OPERATION OF THE KWAZULU
ACT ON THE PAYMENT OF SUBSISTENCE
ALLOWANCES TO THE PARAMOUNT CHIEF, 1975
(ACT 5 OF 1975)**

Under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the kwaZulu Act on the Payment of Subsistence Allowances to the Paramount Chief, 1975 (Act 5 of 1975), I, Mangosuthu Gatsha Buthelezi, Executive Councillor for Authority Affairs and Finance, hereby fix the date of promulgation of this Government Notice as the date on which the said Act shall come into operation.

M. G. BUTHELEZI, Executive Councillor for Authority Affairs and Finance, kwaZulu.

(R218/4/2/25)

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE

No. R. 724 30 April 1976
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/396)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

2. Hierby word 'n heffing van R2 per metrieke ton op oliekoek wat in die Republiek geproduseer word, opgelê.

3. Die in klousule 2 bedoelde heffing is betaalbaar op die tye en wyse wat by regulasie kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968, voorgeskryf mag word en is aldus betaalbaar deur die produsent van die oliekoek.

No. R. 749 30 April 1976
**HEFFING OP GRAANSORGHUMMOUT.—
WYSIGING**

Kragtens artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Mielieraad, genoem in artikel 2A van die Mielie- en Graansorghumskema, afgekondig by Proklamasie R.113 van 1961, soos gewysig, kragtens artikel 22 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1976, die heffing op graansorghummout afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 727 van 26 April 1974, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 727 van 26 April 1974, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in klousule 2 die uitdrukking "R1,30 per metrieke ton" deur die uitdrukking "30c per metrieke ton" te vervang.

**DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE
EN -ONTWIKKELING**

No. R. 715 30 April 1976

Die volgende Goewermentskennisgewing, uitgereik deur die Regering van kwaZulu word vir algemene inligting gepubliseer:

KWAZULUREGERING

**KWAZULUGOEWERMENTSKENNISGEWING 3
VAN 1976**

**DEPARTEMENT VAN OWERHEIDSACE EN
FINANSIES**

**INWERKINGTREDING VAN DIE KWAZULU-WET
OP DIE BETALING VAN VERBLYFTOELAES AAN
DIE HOOFKAPTEIN, 1975 (WET 5 VAN 1975)**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die kwaZulu-Wet op die Betaling van Verblyftoelaes aan die Hoofkaptein, 1975 (Wet 5 van 1975), bepaal ek, Mangosuthu Gatsha Buthelezi, Uitvoerende Raadslid van Owerheidsake en Finansies, hierby die datum van afkondiging van hierdie Goewermentskennisgewing as die datum waarop genoemde Wet in werking tree.

M. G. BUTHELEZI, Uitvoerende Raadslid van Owerheidsake en Finansies, kwaZulu.

(R218/4/2/25)

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 724 30 April 1976
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/396)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		III General	IV M.F.N.	V Preferential
67.04 By the substitution for subheading No. 67.04.10 of the following: "67.04.10 Wigs, switches and hairpieces of any kind	kg	20% or 1 365c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price"		
83.02 By the insertion after subheading No. 83.02.40 of the following: "83.02.50 Automatic door closers: .10 Hydraulic .50 Non-hydraulic	no. no.	20% 20%"		

Notes.—

1. It is made clear that subheading No. 67.04.10 covers hairpieces of any kind. The rate of duty is also amended from 20% or 150c each less 80 per cent of the f.o.b. price to 20% or 1 365c per kg less 80 per cent of the f.o.b. price.
2. Specific provision is made for automatic door closers at the existing rate of duty.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		III Algemeen	IV M.B.N.	V Voorkeur
67.04 Deur subpos No. 67.04.10 deur die volgende te vervang: „67.04.10 Pruik, lokke en haarstukke van enige soort	kg	20% of 1 365c per kg min 80 persent van die prys v.a.b."		
83.02 Deur na subpos No. 83.02.40 die volgende in te voeg: „83.02.50 Outomatiese deursluiters: .10 Hidroulies .50 Nie-hidroulies	getal getal	20% 20%"		

Opmerkings.—

1. Dit word duidelik gestel dat subpos No. 67.04.10 haarstukke van enige soort dek. Die skaal van reg word ook van 20% of 150c elk min 80 persent van die prys v.a.b. na 20% of 1 365c per kg min 80 persent van die prys v.a.b. gewysig.
2. Spesifieke voorsiening word gemaak vir outomatiese deursluiters teen die huidige skaal van reg.

No. R. 725

30 April 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/464)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 725

30 April 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/464)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
311.13	By the insertion before tariff heading No. 54.03 of the following: "51.04 Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip of heading No. 51.01 or 51.02 of Schedule No. 1, for the manufacture of tubular or endless woven fabrics of a kind commonly used in machinery	Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on woven fabrics of man-made fibres (continuous) including woven fabrics of monofil or strip of heading No. 51.01 or 51.02 of Schedule No. 1, for the manufacture of tubular or endless woven fabrics of a kind commonly used in machinery.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
311.13	Deur voor tariefpos No. 54.03 die volgende in te voeg: „51.04 Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), met inbegrip van weefstowwe van monofil of reep wat in pos No. 51.01 of 51.02 van Bylae No. 1 vermeld word, vir die vervaardiging van buisvormige of endlose weefstowwe van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie gebruik word	Volle reg”

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), met inbegrip van weefstowwe van monofil of reep wat in pos No. 51.01 of 51.02 van Bylae No. 1 vermeld word, vir die vervaardiging van buisvormige of endlose weefstowwe van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie gebruik word.

No. R. 727

30 April 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/3/31)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 3 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 727

30 April 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/3/31)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 3 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Sales Duty Item	II Tariff Heading and Description	III Rate of Sales Duty
146.00	By the substitution for paragraph (1) of tariff heading No. 84.17 of the following: “(1) Instantaneous or storage water heaters, non-electrical (excluding solar heaters and heaters of a kind designed for industrial use); electro-thermic warmers for paper towels (excluding parts thereof)	6,5%”

Note.—This amendment is consequential to an amendment to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act, 1964.

BYLAE

I Verkoop-regitem	II Tariefpos en Beskrywing	III Skaal van Verkoopreg
146.00	Deur paragraaf (1) van tariefpos No. 84.17 deur die volgende te vervang: „(1) Vloei- of voorraadwaterverwarmers, nie-elektries (uitgesonderd sonverwarmers en verwarmers van 'n soort ontwerp vir industriële gebruik); elektrotermiese verwarmers vir papierhanddoeke (uitgesonderd onderdele daarvan)	6,5%”

Opmerking.—Hierdie wysiging is as gevolg van 'n wysiging van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet, 1964.

No. R. 728

30 April 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/465)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 728

30 April 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/465)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
301.04	By the deletion of item 301.04.	

Note.—The provision for a rebate of duty on enzymic catalyst preparations for the manufacture of egg powder, is withdrawn.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
301.04	Deur item 301.04 te skrap.	

Opmerking.—Die voorsiening vir 'n korting op reg op ensiemkatalisatorpreparate vir die vervaardiging van eierpoeier, word ingetrek.

No. R. 729

30 April 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/398)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 729

30 April 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/398)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
48.21 By the substitution for subheading No. 48.21.30 of the following: "48.21.27 Cards for use with Jacquard and similar textile machines: .10 Unperforated .20 Perforated 48.21.29 Textile spinning cans	kg kg no.	3% 5% 5%	3% 3% 3%	free (U.K.) free (U.K.)"

Note.—Specific provision is made for unperforated cards for use with Jacquard and similar textile machines and the rate of duty thereon is reduced from 20% to 3%.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
48.21 Deur subpos No. 48.21.30 deur die volgende te vervang: "48.21.27 Kaarte vir gebruik met Jacquard- en dergelike tekstielmasjiene: .10 Ongeperforeer .20 Geperforeer 48.21.29 Tekstielspinkanne	kg kg getal	3% 5% 5%	3% 3% 3%	vry (V.K.) vry (V.K.)"

Opmerking.—Spesifieke voorsiening word gemaak vir ongeperforeerde kaarte vir gebruik met Jacquard- en dergelike tekstielmasjiene en die reg daarop word van 20% na 3% verlaag.

No. R. 726

30 April 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/397)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 726

30 April 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/397)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
21.07 By the substitution for subheading No. 21.07.40 of the following: "21.07.40 Sweetening substances with a basis of saccharin	kg	330c per kg net"		
29.26 By the substitution for subheading No. 29.26.10 of the following: "29.26.10 Saccharin and its salts	kg	330c per kg net"		
38.19 By the insertion after subheading No. 38.19.25 of the following: "38.19.27 Preparations consisting of saccharin or its salts and other substances	kg	330c per kg net"		
84.17 By the insertion after subheading No. 84.17.10 of the following: "84.17.15 Electro-thermic warmers for paper towels	no.	30%		25% (U.K.; Canada)"

Notes.—

1. The rate of duty on saccharin and its salts and sweetening substances with a basis of saccharin is amended from 440c per kg net (General) and 330c per kg net (M.F.N.) to 330c per kg net (General).
2. Specific provision, at a rate of duty of 330c per kg net, is made for preparations consisting of saccharin or its salts and other substances.
3. Specific provision, at the existing rate of duty, is made for electro-thermic warmers for paper towels under tariff heading No. 84.17. These warmers were previously classifiable under tariff heading No. 85.12.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
21.07 Deur subpos No. 21.07.40 deur die volgende te vervang: „21.07.40 Versoetingsmiddels met 'n basis van sakkarien	kg	330c per kg netto"		
29.26 Deur subpos No. 29.26.10 deur die volgende te vervang: „29.26.10 Sakkarien en soute daarvan	kg	330c per kg netto"		
38.19 Deur na subpos No. 38.19.25 die volgende in te voeg: „38.19.27 Prepare wat uit sakkarien of soute daarvan en ander stowwe bestaan	kg	330c per kg netto"		
84.17 Deur na subpos No. 84.17.10 die volgende in te voeg: „84.17.15 Elektrotermiese verwarmers vir papierhanddoeke	getal	30%		25% (V.K.; Kanada)"

Opmerkings.—

1. Die skaal van reg op sakkarien en soute daarvan en versoetingsmiddels met 'n basis van sakkarien word gewysig van 440c per kg netto (Algemeen) en 330c per kg netto (M.B.N.) na 330c per kg netto (Algemeen).
2. Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 330c per kg netto, word gemaak vir prepare wat uit sakkarien of soute daarvan en ander stowwe bestaan.
3. Spesifieke voorsiening teen die bestaande skaal van reg word by tariefpos No. 84.17 vir elektrotermiese verwarmers vir papierhanddoeke gemaak. Hierdie verwarmers was voorheen by tariefpos No. 85.12 indeelbaar.

No. R. 730

30 April 1976

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/466)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

No. R. 730

30 April 1976

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/466)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
317.06	By the substitution for tariff heading No. 73.18 of the following: "73.18 (1) Steel tubes, whether or not fitted with rubber rings bonded thereto, for the manufacture or completion of transmission (propeller) shafts (2) Tubes or pipes, of iron or steel, for the manufacture of drag link assemblies	Full duty Full duty"

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on tubes or pipes, of iron or steel, for the manufacture of drag link assemblies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
317.06	Deur tariefpos No. 73.18 deur die volgende te vervang: „73.18 (1) Staalbuis, hetsy toegerus met rubberringe daaraan verbonde al dan nie, vir die vervaardiging of voltooiing van transmissieasse (dryfasse) (2) Buis of pype, van yster of staal, vir die vervaardiging van stuurstangsamestelle	Volle reg Volle reg"

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op buis of pype, van yster of staal, vir die vervaardiging van stuurstangsamestelle.

No. R. 731 30 April 1976
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

COMMENCEMENT OF AMENDMENTS TO THE
"EXPLANATORY NOTES TO THE BRUSSELS
NOMENCLATURE" (E.N. 22)

It is hereby notified that the amendments to the "Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature" in accordance with Amending Supplement 19 issued by the Customs Co-operation Council in Brussels shall, in terms of section 47 (8) of the Customs and Excise Act, 1964, become effective in the Republic on 30 April 1976.

D. ODENDAL, Secretary for Customs and Excise.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 732 30 April 1976
PROMULGATION OF SMOKE CONTROL ZONE
ORDER IN TERMS OF SECTION 20 (1) OF ACT 45
OF 1965

In terms of section 20 (1) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), and after consultation with the National Air Pollution Advisory Committee, I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Health, hereby promulgate the following Order which was confirmed by me on 2 April 1976 and which shall apply to the area of jurisdiction of the Municipality of Cape Town with effect from 2 January 1977.

THE MUNICIPALITY OF CAPE TOWN.—SECOND
SMOKE CONTROL ZONE ORDER

The Municipality of Cape Town hereby, under the powers vested in it by section 20 of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965, makes the following Order:

1. The areas defined in the Schedule hereto are hereby declared to be a Smoke Control Zone.

2. In this Smoke Control Zone no owner or occupier of any premises referred to in clause 3 shall cause or permit the emanation or emission from such premises of smoke of such a density or content as will obscure light to an extent greater than 10 per cent.

No. R. 731 30 April 1976
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

INWERKINGTREDING VAN WYSIGINGS VAN DIE
"EXPLANATORY NOTES TO THE BRUSSELS
NOMENCLATURE" (E.N. 22)

Hierby word bekendgemaak dat die wysigings van die "Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature" ooreenkomstig Aanvullende Wysiging 19 deur die Doeane-samewerkingsraad in Brussel uitgereik, kragtens artikel 47 (8) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, op 30 April 1976 in die Republiek van krag word.

D. ODENDAL, Sekretaris van Doeane en Aksyns.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 732 30 April 1976
AFKONDIGING VAN ROOKBEHEERSTREEK-
BEVEL INGEVOLGE ARTIKEL 20 (1) VAN WET 45
VAN 1965

Kragtens artikel 20 (1) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), en na oorlegpleging met die Nasionale Adviserende Komitee op Lugbesoedeling, kondig ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Gesondheid, hierby die volgende Bevel af wat op 2 April 1976 deur my bekragtig is en wat met ingang van 2 Januarie 1977 op die regsgebied van die Munisipaliteit van Kaapstad van toepassing is:

DIE MUNISIPALITEIT VAN KAAPSTAD.—
TWEDE ROOKBEHEERSTREEKBEVEL

Die Munisipaliteit van Kaapstad vaardig kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 20 van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965, hierby die volgende Bevel uit:

1. Die gebiede soos in die Bylae hiervan omskryf word tot 'n Rookbeheerstreek verklaar.

2. Geen eienaar of okkupeerder van 'n perseel in klousule 3 genoem, mag in hierdie Rookbeheerstreek die voorkoming of uitlating van rook van so 'n digtheid of inhoud dat dit lig in groter mate as 10 persent verdonker, uit sodanige perseel veroorsaak of toelaat nie.

3. Subject to the provisions of section 47 of the Act and clause 4, this Order shall apply to all premises within the areas defined in the Schedule hereto.

4. If, on the written application of any person, the Council is satisfied that there are adequate reasons for the temporary exemption of any fuel burning appliance or any premises from the provisions of clause 2, the Council may, by notice in writing to the applicant, grant such exemption for a period specified in such notice.

5. The Council may give approval to the installation of any make, type, class or model of household fuel burning appliance provided it is satisfied that such appliance is capable of complying with clause 2.

6. This Order shall come into effect on 2 January 1977.

7. This Order shall be called the Second Smoke Control Zone Order.

SCHEDULE

The area bounded by Military Road, Buitengracht, Buitensingel, Orange Street, Annandale Street, Upper Orange Street, Sidmouth Avenue, up against Table Mountain as far as development proceeds across to the intersection of Tafelberg Road, Camps Bay Drive, Kloof Road, Signal Hill Road and Kloof Nek Road; thence along Signal Hill as far as development proceeds to Military Road.

3. Behoudens die bepalings van artikel 47 van die Wet en klousule 4, is hierdie Bevel van toepassing op alle persele in die gebiede soos in die Bylae hiervan omskryf.

4. Indien, na skriftelike aansoek deur enige persoon, die Raad oortuig is dat daar afdoende redes bestaan vir die tydelike vrystelling van enige brandstof-verbruikende toestel of enige perseel van die bepalings van klousule 2, kan die Raad by skriftelike kennisgewing aan die aansoeker sodanige vrystelling verleen, vir 'n tydperk in sodanige kennisgewing bepaal.

5. Die Raad kan goedkeuring verleen vir die installering van enige fabrikaat, tipe, klas of model huishoudelike brandstof-verbruikende toestel, met dien verstande dat die Raad oortuig is dat sodanige toestel voldoen aan die vereistes van klousule 2.

6. Hierdie Bevel tree in werking op 2 Januarie 1977.

7. Hierdie Bevel heet die Tweede Rookbeheerstreek-bevel.

BYLAE

Die gebied begrens deur Militêre Weg, Buitengracht, Buitensingel, Oranjestraat, Annandalestraat, Bo-Oranjestraat, Sidmouthweg, teen Tafelberg op so ver as ontwikkeling gaan tot by die kruising van Tafelbergweg, Kampsbaai-rylaan, Kloofweg, Seinheuwelweg en Kloofnekweg; daarvandaan met Seinheuwel langs so ver as ontwikkeling gaan, tot by Militêreweg.

No. R. 733

30 April 1976

PROMULGATION OF SMOKE CONTROL ZONE ORDER IN TERMS OF SECTION 20 (1) OF ACT 45 OF 1965

In terms of section 20 (1) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), and after consultation with the National Air Pollution Advisory Committee, I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Health, hereby promulgate the following Order which was confirmed by me on 2 April 1976 and which shall apply to the area of jurisdiction of the Municipality of Witbank with effect from 2 January 1977:

MUNICIPALITY OF WITBANK.—FIFTH SMOKE CONTROL ZONE ORDER

The Municipality of Witbank hereby, under the powers vested in it by section 20 of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965, makes the following Order:

1. The area defined in the Schedule hereto is hereby declared to be a Smoke Control Zone.

2. In this Smoke Control Zone no owner or occupier of any premises referred to in clause 3 shall cause or permit the emanation or emission from such premises of smoke of such a density or content as will obscure light to an extent greater than 20 per cent.

3. This Order shall apply to—

(a) all premises or buildings in the use zones classified as special residential, general residential, general business and special business zones and zones for special, undetermined, agricultural, institutional, educational and municipal purposes: Provided that, where industrial buildings are situated in any of the above-mentioned use zones, any person may apply in writing to the Town Council of Witbank for exemption from the provisions of this Order, and if the Council is satisfied that there are adequate reasons for such exemption it may, by notice in writing to the applicant, grant such exemption;

(b) dwelling-houses, residential buildings, shops, business premises, public garages, places of instruction, social halls and places of amusement in use zones classified as special industrial and general industrial

No. R. 733

30 April 1976

AFKONDIGING VAN ROOKBEHEERSTREEK-BEVEL INGEVOLGE ARTIKEL 20 (1) VAN WET 45 VAN 1965

Kragtens artikel 20 (1) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), en na oorlegpleging met die Nasionale Adviserende Komitee op Lugbesoedeling, kondig ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Gesondheid, hierby die volgende Bevel af wat op 2 April 1976 deur my bekragtig is en wat met ingang van 2 Januarie 1977 op die regsgebied van die Munisipaliteit van Witbank van toepassing is:

MUNISIPALITEIT VAN WITBANK.—VYFDE ROOKBEHEERSTREEKBEVEL

Die Munisipaliteit van Witbank vaardig kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 20 van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965, hierby die volgende Bevel uit:

1. Die gebied soos in die Bylae hiervan omskryf, word hierby tot 'n Rookbeheerstreek verklaar.

2. Geen eienaar of okkupeerder van 'n perseel in klousule 3 genoem, mag in hierdie Rookbeheerstreek die voorkoming of uitlating van rook van so 'n digtheid of inhoud dat dit lig in groter mate as 20 persent verdonker, uit sodanige perseel veroorsaak of toelaat nie.

3. Hierdie Bevel is van toepassing op—

(a) alle persele of geboue in gebruikstreke geklassifiseer as spesiale woon-, algemene woon-, algemene besigheid- en spesiale besigheidstreke en streke vir spesiale, onbepaalde, landbou-, inrigtings-, onderrig- en munisipale doeleindes: Met dien verstande dat waar industriële geboue geleë is in enige van bogemelde gebruikstreke, enige persoon skriftelik by die Stadsraad van Witbank aansoek kan doen om vrystelling van die bepalings van hierdie Bevel en indien die Raad oortuig is dat daar afdoende redes vir sodanige vrystelling bestaan hy by skriftelike kennisgewing aan die aansoeker sodanige vrystelling kan verleen;

(b) woonhuise, residensiële geboue, winkels, besigheidpersele, motorhawens, plekke van onderrig, gemeenskapsale en vermaaklikheidsplekke in gebruikstreke geklassifiseer as spesiale nywerheid- en algemene

zones. The words and expressions contained in this clause shall have the meanings assigned to them in the town planning scheme applicable to the use zone concerned.

4. The Town Council of Witbank may from time to time exempt from the provisions of clause 2 hereof any make, type, class or model of household fuel burning appliance designed to burn any solid or liquid fuel on condition that—

(a) such appliance is installed, maintained and operated in accordance with the manufacturer's instructions supplied with the appliance;

(b) such appliance is operated so as to minimise the emission of smoke;

(c) the exemption may be withdrawn at any time at the sole discretion of the Town Council of Witbank.

5. This Order shall come into effect on 2 January 1977.

6. This Order shall be called the Fifth Smoke Control Zone Order.

SCHEDULE

This Zone includes the following townships:

(a) *Proclaimed townships*.—Ferrobank, Jackaropark, Die Heuwel Extension 1, Blancheville, Blancheville Extensions 1 and 2 and Witbank Extension 6.

(b) *Townships in some stage of proclamation*.—Ferrobank Extension 1, Schoongezicht, Die Heuwel Extension 2, Blancheville Extension 4, Klarinet, Hoëveldpark Extension 1, Reyno Ridge Extensions 1, 2 and 3, Jackaropark Extension 1 and Witbank Extensions 21, 35 and 43.

(c) *Agricultural holdings*.—Jackaroo, Riverview, Seekoeiwater and Dixon.

(d) *Portions of farms*.—Kromdraai 292 JS, Uitspan 293 JS, Zeekoewater 311 JS, Joubertsrust 310 JS, Blesboklaagte 296 JS, Witbank 307 JS, Driefontein 297 JS, Schoongezicht 308 JS and Leeuwpoot 283 JS, excluding the Bantu residential area.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 714 30 April 1976

LIST OF INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION TARIFFS

By virtue of the powers vested in him by section 3 (2A) and (2B) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), the Postmaster General announces that the "List of International Telecommunication Tariffs" promulgated by Government Notice R. 1202 of 12 July 1974, as amended, is hereby further amended as follows:

ITEM 1.1 OPERATOR-CONTROLLED CALLS.

Insert the following particulars alphabetically:

Service to	Basic rate		Personal-call fee
	Three minutes	One minute	
"Central African Republic...."	R 12,45	R 4,15	R —

nywerheidstreke. Die woorde en uitdrukkings wat in hierdie klousule vervat is, het diéselfde betekenis as wat daaraan geheg word in die dorpsbeplanningskema wat op die betrokke gebruikstreek van toepassing is.

4. Die Stadsraad van Witbank kan van tyd tot tyd enige fabrikaat, tipe, klas of model huishoudelike brandstofverbruikende toestel wat ontwerp is om enige vaste of vloeibare brandstof te verbrand, vrystel van die bepalinge van klousule 2 hiervan op voorwaarde dat—

(a) sodanige toestel ingerig, in stand gehou en aan die gang bly ooreenkomstig die vervaardiger se voorskrifte wat saam met die toestel verskaf is;

(b) sodanige toestel op so 'n wyse aan die gang bly dat die uitlating van rook tot 'n minimum beperk word;

(c) die vrystelling te eniger tyd na die uitsluitlike goeddunke van die Stadsraad van Witbank ingetrek kan word.

5. Hierdie Bevel tree in werking op 2 Januarie 1977.

6. Hierdie Bevel heet die Vyfde Rookbeheerstreekbevel.

BYLAE

Hierdie streek sluit die volgende dorpsgebiede in:

(a) *Geproklameerde dorpsgebiede*.—Ferrobank, Jackaropark, Die Heuwel-uitbreiding 1, Blancheville, Blancheville-uitbreidings 1 en 2 en Witbank-uitbreiding 6.

(b) *Dorpsgebiede in een of ander stadium van proklamasie*.—Ferrobank-uitbreiding 1, Schoongezicht, Die Heuwel-uitbreiding 2, Blancheville-uitbreiding 4, Klarinet, Hoëveldpark-uitbreiding 1, Reyno Ridge-uitbreidings 1, 2 en 3, Jackaropark-uitbreiding 1 en Witbank-uitbreidings 21, 35 en 43.

(c) *Landbouhoewes*.—Jackaroo, Riverview, Seekoeiwater en Dixon.

(d) *Gedeeltes van plase*.—Kromdraai 292 JS, Uitspan 293 JS, Zeekoewater 311 JS, Joubertsrust 310 JS, Blesboklaagte 296 JS, Witbank 307 JS, Driefontein 297 JS, Schoongezicht 308 JS en Leeuwpoot 283 JS, met uitsluiting van die Bantoeewoongebied.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 714 30 April 1976

LYS VAN INTERNASIONALE TELEKOMMUNIKASIE TARIEF

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2A) en (2B) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), maak die Posmeester-generaal bekend dat die "Lys van Internasionale Telekommunikasietariewe", afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1202 van 12 Julie 1974, soos gewysig, hierby soos volg verder gewysig word:

ITEM 1.1 OPERATEURBEHEERDE OPROEPE.

Voeg die volgende besonderhede alfabeties in:

Diens na	Grondtarief		Persoonlike-oproepgeld
	Drie minute	Een minuut	
"Sentraal-Afrika, Republiek...."	R 12,45	R 4,15	R —

DEPARTMENT OF STATISTICS

No. R. 740 30 April 1976
 REGULATIONS UNDER SECTION 12 OF THE
 STATISTICS ACT, 1957 (ACT 73 OF 1957)
 COLLECTION OF STATISTICS RELATING TO
 WORK ON HAND OF ARCHITECTS AND
 QUANTITY SURVEYORS

The State President has, in terms of section 12 of the Statistics Act, 1957 (Act 73 of 1957), made the following regulations:

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“architects’ establishment” means any establishment where activities are performed relating to the drawing up of plans for buildings, supervision of the construction of such buildings and any other work as may from time to time be proclaimed by the Minister of Public Works in terms of regulations under section 7 (3) (c) of the Architects Act, 1970 (Act 35 of 1970), as work reserved for architects;

“quantity surveyors’ establishment” means any establishment where activities are performed relating to the cost and quantity surveying of construction works and any other work as may from time to time be proclaimed by the Minister of Public Works in terms of regulations under section 7 (3) (c) of the Quantity Surveyors’ Act, 1970 (Act 36 of 1970), as work reserved for quantity surveyors.

2. (a) The person in charge of an architects’ or quantity surveyors’ establishment, after having been requested thereto by the Secretary for Statistics, and after a questionnaire has or questionnaires have been duly sent, delivered or tendered to him, shall, on or before the due date as defined in regulation 3, on a questionnaire as set out in Annexure A hereto, furnish the Secretary for Statistics, Pretoria, with the relevant particulars and information for the periods defined in regulation 4.

(b) For the purposes of these regulations, the person in charge of an architects’ or quantity surveyors’ establishment shall be—

(i) any person who, during the periods defined in regulation 4, was the proprietor of such establishment: Provided that a return referred to in paragraph (a) may also be accepted from a person who was charged by such proprietor with the supervision, control, administration, direction or management, as the case may be, of the affairs of such establishment;

(ii) a trustee or liquidator or an executor or administrator of an insolvent or deceased estate, or a liquidator of a company or non-profit society or a co-operative society in liquidation, or a judicial manager of a company under judicial management, which estate or company or non-profit society or co-operative society owned such establishment during the periods defined in regulation 4.

3. The due date referred to in regulation 2 (a) on or before which the return shall be posted to the Secretary for Statistics, Pretoria, is within 14 days of the end of the quarter to which it relates.

4. The periods referred to in regulation 2 (a) for which returns are required, are the quarters ending 31 January, 30 April, 31 July and 31 October in each year, commencing with the quarterly return containing the required particulars in respect of the quarter ending 31 July 1976, or if the accounting month of the establishment concerned ended in any of the said months on a date prior to the last day thereof, then in respect of the quarter ended on the last day of such accounting month.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

No. R. 740 30 April 1976
 REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 12 VAN DIE
 WET OP STATISTIEKE, 1957 (WET 73 VAN 1957)
 VERSAMELING VAN STATISTIEKE AANGAANDE
 WERK VOORHANDE VAN ARGITEKTE EN BOU-
 REKENAARS

Die Staatspresident het kragtens artikel 12 van die Wet op Statistieke, 1957 (Wet 73 van 1957), die volgende regulasies uitgevaardig:

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“argiteksinrigting” ’n bedryfsinrigting wat werksaamhede verrig wat in verband staan met die opstel van planne vir geboue, toesighouding by die konstruksie van sodanige geboue en enige ander werk soos van tyd tot tyd deur die Minister van Openbare Werke by regulasie ingevolge artikel 7 (3) (c) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), verklaar as werk wat vir argitekte gereserveer is;

“bourekenaarsinrigting” ’n inrigting wat werksaamhede verrig wat in verband staan met die koste- en hoeveelheidsberekening van konstruksiewerke en enige ander werk soos van tyd tot tyd deur die Minister van Openbare Werke by regulasie ingevolge artikel 7 (3) (c) van die Wet op Bourekenaars, 1970 (Wet 36 van 1970), verklaar as werk wat vir bourekenaars gereserveer is.

2. (a) Die persoon in beheer van ’n argiteks- of bourekenaarsinrigting moet, nadat hy deur die Sekretaris van Statistiek daartoe versoek is, en nadat ’n vraelys of vraelyste behoorlik aan hom gestuur, afgelewer of aangebied is, voor of op die vervaldatum soos in regulasie 3 omskryf, op die vraelys soos in Aanhangsel A hiervan uiteengesit, aan die Sekretaris van Statistiek, Pretoria, die toepaslike besonderhede en inligting verstrek vir die tydperke in regulasie 4 omskryf.

(b) By die toepassing van hierdie regulasies is die persoon in beheer van ’n argiteks- of bourekenaarsinrigting—

(i) iemand wat gedurende die tydperke in regulasie 4 omskryf die eienaar van sodanige bedryfsinrigting was: Met dien verstande dat ’n opgawe in paragraaf (a) genoem ook aanvaar kan word van ’n persoon aan wie die eienaar die toesig, beheer, administrasie, leiding of bestuur, na gelang van die geval, van die bedryfsinrigting opgedra het;

(ii) ’n trustee of likwidateur of eksekuteur of administrateur van ’n insolvente of bestorwe boedel, of ’n likwidateur van ’n maatskappy of ’n vereniging sonder winsoogmerk of ’n koöperasie in likwidasie, of ’n geregtelike bestuurder van ’n maatskappy onder geregtelike bestuur, welke boedel of maatskappy of vereniging of koöperasie gedurende die tydperke in regulasie 4 omskryf die eienaar van sodanige bedryfsinrigting was.

3. Die vervaldatum in regulasie 2 (a) genoem, waarvoor of waarop die opgawe aan die Sekretaris van Statistiek, Pretoria, gepos moet word, is binne 14 dae na die einde van die kwartaal waarop dit betrekking het.

4. Die tydperke in regulasie 2 (a) genoem waarvoor opgawes verlang word is die kwartale eindigende 31 Januarie, 30 April, 31 Julie en 31 Oktober van elke jaar, beginnende met die kwartaallike opgawe wat die nodige besonderhede bevat ten opsigte van die kwartaal wat op 31 Julie 1976 eindig, of indien die boekmaand van die betrokke bedryfsinrigting in enige van genoemde maande op ’n datum voor die laaste dag daarvan geëindig het, dan ten opsigte van die kwartaal geëindig op die laaste dag van sodanige boekmaand.

5. Any person who is required to submit a return in terms of regulation 2 and who, without reasonable cause, fails to do so, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R50 or, in the case of continuing failure to comply therewith, to a fine not exceeding R2 for every day on which such failure continues.

5. Iemand van wie 'n opgawe ingevolge regulasie 2 vereis word en wat, sonder redelike oorsaak, versuim om sodanige opgawe of opgawes in te dien, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50, of in die geval van voortdurende versuim om daaraan te voldoen, met 'n boete van hoogstens R2 vir elke dag waarop sodanige versuim voortduur.

ANNEXURE A
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
DEPARTMENT OF STATISTICS
ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS

05-55 E

Work on hand as at end of.....

In correspondence with the Department please quote the code numbers appearing in brackets above the address

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY

- (1) Receipt noted.....
(2) Checked.....
(3) Test checked.....

EARLY SUBMISSION OF RETURN

The value of these statistics is dependent upon the timeous release of the results. You are, therefore, requested to submit your return each quarter without delay and in any case not later than the DUE DATE namely FOURTEEN DAYS after the end of the quarter to which it relates.

If the required data are not readily available, estimates will be accepted.

These statistics are collected in terms of regulations made under section 12 of the Statistics Act (Act 73 of 1957), as amended by Act 36 of 1965.

OBLIGATION TO SECRECY

Your return will be treated as strictly confidential in compliance with the secrecy provisions of the Statistics Act. The contents of individual returns will not be made available to any private person, organisation or Government Department. The results will be published in such a way as to ensure the confidential nature of the data contained in individual returns.

Furthermore, no entry in the return shall be admissible in any legal proceedings except in the case of an offence under the Statistics Act.

Department of Statistics
Private Bag X44
Pretoria, 0001

T. A. DU PLESSIS
Secretary for Statistics

DEFINITIONS AND EXPLANATORY NOTES

Please read the definitions and explanatory notes carefully before completing the questionnaire. This will obviate unnecessary and time-consuming correspondence.

1. SCOPE OF THE SURVEY

This survey is conducted on a quarterly basis, namely for the quarters ending January, April, July and October, in respect of private architectural and quantity surveyor service establishments, irrespective of whether these are operated on a full-time or part-time basis. For the purposes of this survey "establishment" relates to any office of an architectural or quantity surveyor practice, that is head or branch office, which is situated at a particular location and which is engaged in architectural or quantity surveyor services. Offices of consortiums are included.

2. SUBMISSION OF RETURN

The questionnaire must be completed in duplicate and the original return must be posted to the Department in the official envelope provided for this purpose. The copy must be retained by you for record purposes.

3. CHANGE IN BUSINESS INTERESTS

The Department should be notified of any merger or other change in business interests which may affect the scope of the statistical information supplied by this establishment.

4. MONETARY VALUES

Please show monetary values to the nearest Rand. Do not show cents.

5. REMARKS

5.1 Dwellings of housing schemes must be included.

5.2 A flat building consists of—

5.2.1 flats connected with similar units in the same building; and

5.2.2 flats connected with offices and/or shops in the same building, provided the value of the flats is more than 50 per cent of the total value of the building.

5.3 Other residential buildings include hotels, hostels, boarding houses, etc.

5.4 A commercial and office building consists of—

5.4.1 shops and/or offices connected with similar units in the same building, including a single flat or flats which is intended for the janitor and/or cleaning personnel; and

5.4.2 shops and/or offices connected with flats in the same building, provided the value of the shops and offices is more than 50 per cent of the total value of the building.

5.5 Under "Factory and similar buildings", "similar buildings" implies any buildings, used for or in relation with the manufacturing process, including warehouses, etc. Administrative buildings at factories should be shown against the item "Commercial and office buildings".

5.6 Other buildings include churches, schools, hospitals, railway stations, etc.

5.7 Additions to and alterations of existing buildings must be shown against item 7 of sections 1 and/or 2. New buildings on the same premises as existing buildings should, however, be shown against the relevant items (item 1 to item 6).

5.8 Projects which are undertaken in co-operation with other Architects/Quantity Surveyors, without the parties involved, forming a partnership or consortium, must be divided among the parties and each one must show only that part of the project which is allocated to him and not the total of the complete project. Each party must show the number of buildings as a fraction of the total. In such cases please furnish the names of the other parties involved at the bottom of the page.

Section 1.—ARCHITECTS: WORK ON HAND AT THE END OF THE QUARTER TO WHICH THIS RETURN RELATES

Remark: Please read paragraph 5 of the "DEFINITIONS AND EXPLANATORY NOTES".

Type of building	Sketch plan stage of commissions received		Working drawings	
	Number of buildings	Estimated value: Rand	Number of buildings	Estimated value: Rand
1. Dwelling houses.....	01.....	11.....	21.....	31.....
2. Flat buildings:				
2.1 Without shops and/or offices.....	02.....	12.....	22.....	32.....
2.2 With shops and/or offices.....	03.....	13.....	23.....	33.....
3. Other residential buildings.....	04.....	14.....	24.....	34.....
4. Commercial and office buildings:				
4.1 Without flats.....	05.....	15.....	25.....	35.....
4.2 With flats.....	06.....	16.....	26.....	36.....
5. Factory and similar buildings.....	07.....	17.....	27.....	37.....
6. Other buildings.....	08.....	18.....	28.....	38.....
7. Additions and alterations.....	09.....	19.....	29.....	39.....
8. Total.....	10.....	20.....	30.....	40.....

Section 2.—QUANTITY SURVEYORS: WORK ON HAND AT THE END OF THE QUARTER TO WHICH THIS RETURN RELATES

Remark: Please read paragraph 5 of the "DEFINITIONS AND EXPLANATORY NOTES".

Type of building	Preliminary estimate stage of commissions received		In preparation or out on tender	
	Number of buildings	Estimated value: Rand	Number of buildings	Estimated value: Rand
1. Dwelling houses.....	41.....	51.....	61.....	71.....
2. Flat buildings:				
2.1 Without shops and/or offices.....	42.....	52.....	62.....	72.....
2.2 With shops and/or offices.....	43.....	53.....	63.....	73.....
3. Other residential buildings.....	44.....	54.....	64.....	74.....
4. Commercial and office buildings:				
4.1 Without flats.....	45.....	55.....	65.....	75.....
4.2 With flats.....	46.....	56.....	66.....	76.....
5. Factory and similar buildings.....	47.....	57.....	67.....	77.....
6. Other buildings.....	48.....	58.....	68.....	78.....
7. Additions and alterations.....	49.....	59.....	69.....	79.....
8. Total.....	50.....	60.....	70.....	80.....

Should the value of work on hand differ significantly from the data at the end of the previous quarter, kindly state the reason here in order to avoid unnecessary correspondence.....

I hereby certify that the particulars given in this return are in accordance with the instructions contained in the questionnaire.

Name of person to be approached in the event of enquiries

.....

Capacity.....

Telephone No.....

Telegraphic address.....

Telex No.....

Signature.....

Capacity.....

Date.....

AANHANGSEL A

05-55 A

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

ARGITEKTE EN BOUREKENAARS

Werk voorhande aan die einde van.....

Meld in briefwisseling met die Departement asseblief die
koderamers wat tussen hakies bokant adres verskyn

SLEGS VIR DEPARTEMENTELE
GEBRUIK

(1) Ontvangs aangeteken.....

(2) Kontrole.....

(3) Toetskontrole.....

VROEGTYDIGE INDIENING VAN OPGAWE

Die waarde van hierdie gegewens is afhanklik van die tydige vrystelling van die resultate. Geliewe derhalwe u opgawe elke kwartaal stiptelik in te dien, in ieder geval nie later nie as die VERVALDATUM n.l. VEERTIEN DAE na die einde van die kwartaal waarop dit betrekking het.

Indien die verlangde gegewens nie gereedlik beskikbaar is nie, sal ramings aanvaar word.

Hierdie statistieke word versamel kragtens regulasies uitgevaardig ingevolge artikel 12 van die Wet op Statistieke (Wet 73 van 1957), soos gewysig by Wet 36 van 1965.

Departement van Statistiek
Privaatsak X44
Pretoria, 0001

VERPLIGTING TOT GEHEIMHOUDING

U opgawe sal streng vertroulik behandel word in ooreenstemming met die geheimhoudingsklousule van die Wet op Statistieke. Die inhoud van individuele opgawes sal nie aan enige private persoon of organisasie of Staatsdepartement beskikbaar gestel word nie. Die resultate sal op so 'n wyse gepubliseer word dat verseker word dat die gegewens in u opgawe vervat, vertroulik bly.

Verder sal geen inskrywing in die opgawe toelaatbaar wees in enige regsgeding nie, behalwe in die geval van 'n oortreding van die Wet op Statistieke.

T. A. DU PLESSIS
Sekretaris van Statistiek

DEFINISIES EN VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS

Lees asseblief die definisies en verduidelikende opmerkings sorgvuldig voordat u die vraelys invul. Dit sal onnodig en tydrowende briefwisseling voorkom.

1. OMVANG VAN DIE OPNAME

Die opname word kwartaalliks naamlik vir die kwartale geëindig Januarie, April, Julie en Oktober gehou ten opsigte van private inrigtings wat argiteks- en bourekennarsdienste verskaf, hetsy op voltydse of deeltydse basis. Vir die doel van hierdie opname het "bedryfs-inrigting" betrekking op enige kantoor van 'n argiteks- of bourekennarspraktijk, dit wil sê, hoofkantoor of takkantoor, wat op 'n bepaalde plek geleë is en wat gemoeid is met die verskaffing van argiteks- of bourekennarsdienste. Kantore van konsortiums is ingesluit.

2. INDIENING VAN OPGAWE

Die vraelys moet in tweevoud ingevul word en die oorspronklike opgawe moet in die amptelike koevert wat vir die doel voorsien is, aan die Departement teruggestuur word. Die afskrif is vir u bedoel vir rekorddoeleindes.

3. VERANDERING IN SAKEBELANGE

Hierdie Departement moet verwittig word van enige samesmelting of enige ander verandering in die sakebelange wat die bestek van die statistiese inligting verstrek deur hierdie bedryfsinrigting mag beïnvloed.

4. GELDWAARDES

Gee asseblief geldwaardes tot die naaste rand. Moenie sente aangee nie.

5. OPMERKINGS

5.1 Woonhuise van behuisingskemas moet ingesluit word.

5.2 'n Woonstelgebou bestaan uit—

5.2.1 woonstelle verbind met soortgelyke eenhede in dieselfde gebou; en

woonstelle verbind met kantore en/of besighede in dieselfde gebou, mits die waarde van die woonstelle meer is as 50 persent van die totale waarde van die gebou.

5.3 Ander woongeboue sluit in hotelle, koshuise, losieshuise, ens.

5.4 'n Besigheds- en kantoorgebou bestaan uit—

5.4.1 Besighede en/of kantore verbind met soortgelyke eenhede in dieselfde gebou met inbegrip van 'n enkel woonstel of woonstelle

wat bedoel is vir die opsigter en/of skoonmaakpersoneel; en

5.4.2 Besighede en/of kantore verbind met woonstelle in dieselfde gebou, mits die waarde van die besighede en kantore meer is as 50 persent van die totale waarde van die gebou.

5.5 By "Fabrieks- en verwante geboue" beteken "verwante geboue" enige geboue wat gebruik word vir of in verband met die vervaardigingsproses met inbegrip van pakhuise, ens. Administratiewe geboue by fabriek moet teenoor die item "Besigheds- en kantoor-geboue" getoon word.

5.6 Ander geboue sluit in kerke, skole, hospitale, spoorwegstasies, ens.

5.7 Aanbouings aan en veranderinge van bestaande geboue moet teenoor item 7 van seksies 1 en/of 2 getoon word. Nuwe geboue op dieselfde perseel as bestaande geboue moet egter teenoor die toepaslike items (item 1 tot item 6) getoon word.

5.8 Projekte wat in samewerking met ander Argitekte/Bourekennars aangepak word sonder dat 'n vennootskap of konsortium deur die betrokke partye gevorm word, moet verdeel word onder die partye en elk moet slegs dié gedeelte van die projek toon wat aan hom toegedeel is en nie die totaal van die gesamentlike projek nie. Wat die getal geboue betref moet elke party dit as 'n breuk van die totaal wys. In sulke gevalle moet die name van die ander betrokke partye asseblief onderaan die bladsy verstrek word.

05—55A

Seksie 1.—ARGITEKTE: WERK VOORHANDE AAN DIE EINDE VAN DIE KWARTAAL WAAROP DIE OPGAWE BETREKKING HET

Opmerking: Lees asseblief paragraaf 5 van die "DEFINISIES EN VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS".

Tipe geboue	Sketsplanstadium van kommissies ontvang		Werkstekeninge	
	Getal geboue	Beraamde waarde: Rand	Getal geboue	Beraamde waarde: Rand
1. Woonhuise.....	01.....	11.....	21.....	31.....
2. Woonstelgeboue:				
2.1 Sonder besighede en/of kantore.....	02.....	12.....	22.....	32.....
2.2 Met besighede en/of kantore.....	03.....	13.....	23.....	33.....
3. Ander woongeboue.....	04.....	14.....	24.....	34.....
4. Besigheds- en kantoorgeboue:				
4.1 Sonder woonstelle.....	05.....	15.....	25.....	35.....
4.2 Met woonstelle.....	06.....	16.....	26.....	36.....
5. Fabrieks- en verwante geboue.....	07.....	17.....	27.....	37.....
6. Ander geboue.....	08.....	18.....	28.....	38.....
7. Aanbouings en veranderinge.....	09.....	19.....	29.....	39.....
8. Totaal.....	10.....	20.....	30.....	40.....

Seksie 2.—BOUREKENAARS: WERK VOORHANDE AAN DIE EINDE VAN DIE KWARTAAL WAAROP DIE OPGAWE BETREKKING HET

Opmerking: Lees asseblief paragraaf 5 van die "DEFINISIES EN VERDUIDELIKENDE OPMERKINGS".

Tipe geboue	Voorlopige beramingstadium van kommissies ontvang		In voorbereiding of uit vir tender	
	Getal geboue	Beraamde waarde: Rand	Getal geboue	Beraamde waarde: Rand
1. Woonhuise.....	41.....	51.....	61.....	71.....
2. Woonstelgeboue:				
2.1 Sonder besighede en/of kantore.....	42.....	52.....	62.....	72.....
2.2 Met besighede en/of kantore.....	43.....	53.....	63.....	73.....
3. Ander woongeboue.....	44.....	54.....	64.....	74.....
4. Besigheids- en kantoorgeboue:				
4.1 Sonder woonstelle.....	45.....	55.....	65.....	75.....
4.2 Met woonstelle.....	46.....	56.....	66.....	76.....
5. Fabrieks- en verwante geboue.....	47.....	57.....	67.....	77.....
6. Ander geboue.....	48.....	58.....	68.....	78.....
7. Aanbouings en veranderings.....	49.....	59.....	69.....	79.....
8. Totaal.....	50.....	60.....	70.....	80.....

Indien die waarde van werk voorhande aan die einde van die huidige kwartaal aansienlik verskil van dié gegewens aan die einde van die vorige kwartaal, geliewe die rede hier te verstrek om sodoende onnodige korrespondensie uit te skakel.....

Ek verklaar hiermee dat die besonderhede in hierdie opgawe in ooreenstemming met die instruksies in die vraelys, verstrek is.

Naam van persoon met wie in verbinding getree kan word ingeval

van navrae.....

Hoedanigheid.....

Telefoonnommer.....

Telegrafiese adres.....

Teleksnommer.....

Handtekening.....

Hoedanigheid.....

Datum.....

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50 sent per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 67.	Act 46 of 1968: Establishment of Ekuliko Kavango Limited	1	5100
R. 68.	Act 46 of 1968: Establishment of Owambo Development Corporation Limited	1	5100
R. 69.	Act 59 of 1968: Livestock and Meat Control Scheme: Amendment	2	5100
R. 70.	Act 21 of 1971: Bophuthatswana Legislative Assembly, as amended	3	5100
GOVERNMENT NOTICES			
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices			
R. 745.	Act 59 of 1968: Imposition of levy and special levy on dry beans	4	5100
R. 746.	Act 59 of 1968: Levy and special levy on oilseeds	5	5100
R. 747.	Act 59 of 1968: Maximum prices for oil cake and oil cake meal: Amendment	5	5100
R. 748.	Act 59 of 1968: Levy on oil cake	6	5100
R. 749.	Act 59 of 1968: Levy on grain sorghum malt: Amendment	7	5100
Bantu Administration and Development, Department of Government Notice			
R. 715.	Act 5 of 1975: Coming into operation of the Kwazulu Act on the Payment of Subsistence Allowances to the Paramount Chief	7	5100
Customs and Excise, Department of Government Notices			
R. 724.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/396)	7	5100
R. 725.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/464)	8	5100
R. 726.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/397)	10	5100
R. 727.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/3/31)	9	5100
R. 728.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/465)	9	5100
R. 729.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/398)	10	5100
R. 730.	Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/466)	11	5100
R. 731.	Customs and Excise Act, 1964: Commencement of amendments to the "Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature" (EN 22)	12	5100
Health, Department of Government Notices			
R. 732.	Act 45 of 1965: Promulgation of Smoke Control Zone Order, Cape Town	12	5100
R. 733.	Act 45 of 1965: Promulgation of Smoke Control Zone Order, Witbank	13	5100
Posts and Telecommunications, Department of Government Notice			
R. 714.	Act 44 of 1958: List of International Telecommunication Tariffs	14	5100
Statistics, Department of Government Notice			
R. 740.	Act 73 of 1957: Regulations under section 12 of the Statistics Act	15	5100

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 67.	Wet 46 van 1968: Instelling van Ekuliko Kavango Beperk	1	5100
R. 68.	Wet 46 van 1968: Instelling van Owambo-ontwikkelingskorporasie Beperk	1	5100
R. 69.	Wet 59 van 1968: Vee- en Vleisreëlingskema: Wysiging	2	5100
R. 70.	Wet 21 van 1971: Bophuthatswana-Wetgewende Vergadering, soos gewysig	3	5100
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 715.	Wet 5 van 1975: Inwerkingtreding van die Kwazulu-Wet op die Betaling van Verblyftoelaes aan die Hoofkaptein	7	5100
Doeane en Aksyns, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 724.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/396)	7	5100
R. 725.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/464)	8	5100
R. 726.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/397)	10	5100
R. 727.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/3/31)	9	5100
R. 728.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/465)	9	5100
R. 729.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/398)	10	5100
R. 730.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/466)	11	5100
R. 731.	Doeane- en Aksynswet, 1964: Inwerkingtreding van wysigings van die "Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature" (EN 22)	12	5100
Gesondheid, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 732.	Wet 45 van 1965: Afkondiging van Rook-beheerstreekbevel, Kaapstad	12	5100
R. 733.	Wet 45 van 1965: Afkondiging van Rook-beheerstreekbevel, Witbank	13	5100
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 745.	Wet 59 van 1968: Oplegging van heffing en spesiale heffing op droëbone	4	5100
R. 746.	Wet 59 van 1968: Heffing en spesiale heffing op oliesade	5	5100
R. 747.	Wet 59 van 1968: Maksimum pryse vir oliekoek en oliekoekmeel: Wysiging	5	5100
R. 748.	Wet 59 van 1968: Heffing op oliekoek	6	5100
R. 749.	Wet 59 van 1968: Heffing op graansorghummout: Wysiging	7	5100
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 714.	Wet 44 van 1958: Lys van Internasionale Telekommunikasietariewe	14	5100
Statistiek, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 740.	Wet 73 van 1957: Regulasies kragtens artikel 12 van die Wet op Statistieke	15	5100